



## A Job Application (Beg.)

### About this lesson

در این درس می آموزید:

- چطور سابقه تحصیلی و تجربه کاری خود را توضیح دهید -
- چطور موارد ارجحیت در برنامه ریزی خود را شرح دهید -
- چطور مهارت های خاصی را نام ببرید که شما را برای یک شغل واجد شرایط می کند -  
( ... ، مهارت های کامپیوتری، زبان خارجی )
- چطور معرف بدهید -

### Describe your educational background

Describe your educational background.

سابقه تحصیلی خود را توضیح دهید .

I have a **high school diploma**.

من **دیپلم دبیرستان** دارم .

I have a **degree** from the University of Southern Carolina.

از دانشگاه کارولینای جنوبی **مدرک** دارم .

### Degrees and diplomas

آمریکائی ها کلاس های نهم تا دوازدهم را به « دبیرستان » می روند. در دبیرستان شاگردها باید کلاس های دروس عمومی را تکمیل کنند، مثل ریاضی، انگلیسی، تاریخ ، یا زبان خارجی. بعلاوه شاگردها تعدادی دوره های «اختیاری» را بنا به انتخاب خود می گیرند. در پایان چهار سال با «دیپلم دبیرستان» فارغ التحصیل می شوند

fas:

شاگردان طی دو سال اول کالج، می توانند کلاس های خود را از میان طیف گسترده تری انتخاب کنند. در دو سال اول، آنان کلاس هایی را انتخاب می کنند که نیازهای آنان را پاسخ گوید (مثلا پیش نیازهای ریاضی یا پیش نیازهای نوشتن). دانش جویان طی دو سال بعدی، موضوعی تخصصی را انتخاب می کنند (که «رشته» نامیده می شود). دانشجویان امریکایی پس از تقریبا چهار سال تحصیل در دانشگاه، «لیسانس» می گیرند. دانشجویان برای گرفتن « فوق لیسانس» دو سال دیگر در دانشگاه تحصیل می کنند که طی آن آموزش هایی پیشرفته را در رشته تخصصی خود دریافت می کنند

### What did you study?

What did you study?

چی خوندی ؟

I studied **psychology**.

روانشناسی خوندم .

I majored in computer science.

رشته اصلی ام علوم کامپیوتری بود .

I minored in economics.

رشته فرعی ام اقتصاد بود .

## What work experience do you have?

What work experience do you have?

چه جور تجربه کار داری؟

I've worked in hospitality.

من در زمینه هتل داری (مهمانداری) کار کرده ام .

I've done customer service.

در قسمت خدمات مشتریان کار کرده ام .

I've always worked in retail.

همیشه در خرده فروشی کار کرده ام .

I've done some sales.

کم و بیش کار فروش کرده ام .

## Computer skills

Do you have any computer skills?

هیچ مهارت کامپیوتری داری؟

I have strong computer skills.

مهارت های کامپیوتری قوی دارم .

I'm PC-literate.

را بلام PC کار با کامپیوتر شخصی .

I'm Mac-literate.

را بلام Mac کار با مک .

## What skills?

I have management experience.

تجربه کار مدیریت دارم .

I have good people skills.

مردم داری خوب بلام .

I have strong communication skills.

مهارت ارتباط برقرار کردن قوی دارم .

## References

Do you have any **references**?

معرف داری ؟

Yes, here's the **contact information**.

بله، این هم اطلاعات تماس .

My **references** don't speak English.

معرف های من انگلیسی حرف نمی زنند .

I have great **references**.

معرف های خیلی خوبی دارم .

## Full time or part time?

I'm looking for a **full-time** job.

دنبال یک کار تمام وقت هستم .

I would like to work **part-time**.

دوست دارم نیمه وقت کار کنم .

I'm looking for a **temp job**.

دنبال یک کار موقت هستم .

I have a **flexible** schedule.

برنامه ام قابل تغییره .

I can only work nights and weekends.

فقط شب ها و آخر هفته ها میتونم کار کنم .